Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

В Женеве запрещен плакат против Каддафи | Genève sévit contre une affiche du MCG qui s’en prend à Kadhafi

Auteur: Людмила Клот, Женева , 25.10.2010.

Фрагмент спорного плаката с сайта www.mcge.ch

Наконец-то правительство Женевы что-то запретило. Традиционно либеральная Женева, руководимая социалистически-«зелеными» политиками, редко категорически говорит «нет», предоставляя, подобно родителю-демократу, гражданам и политическим движениям самим убедиться, что огонь горячий, вода мокрая, а разжигание политической и национальной розни до добра не доводит.

|

Le MCG a franchi la ligne rouge avec son affiche illustrée d’une photo du colonel Kadhafi dans le cadre des votations sur le renvoi des criminels étrangers. Le Conseil d’Etat genevois a ordonné sa modification car elle constituerait un outrage à un Etat étranger.

Genève sévit contre une affiche du MCG qui s’en prend à Kadhafi

Запрет на политическую рекламу право-полупулистского «Движения граждан Женевы» - Mouvement Citoyens Genevois (MCG), посвященную голосованию по инициативе о высылке иностранных преступников, был выпущен на прошлой неделе.

На афише MCG изображен президент Ливии Муаммар Каддафи, чья фотография сопровождается подписью «Он хочет разрушить Швейцарию». Автор афиши был одновременно вызван в прокуратуры Конфедерации и Женевы.

«В согласии с федеральными органами, Женева утверждает необходимость внести в плакат изменения, чтобы привести его в соответствие с правовыми нормами», - говорится в распоряжении Госсовета (правительства Женевы). Агитация MCG нарушает Статью 296 Уголовного кодекса Швейцарии, нанося оскорбление другому государству.

На афише, которая предназначалась для развешивания на стенах домов, заборах и специально выделенных для политической рекламы стендах, скопированы ежедневные отчеты полиции об арестах иностранцев. Их сопровождает слоган: «Правда, которую от нас скрывают». В правом углу наглядную агитацию украшает и портрет полковника Каддафи. Правда, сам ливийский президент не имеет никакого отношения к сводкам полиции, но вот его сын, Ганнибал Каддафи, был арестован в Женеве в 2008 году после избиения им своих слуг в одном из женевских отелей.

Подобная наглядная агитация «вносит ненужные сложности, мешая усилиям по восстановлению климата доверия между двумя государствами», - пояснил Госсовет. Политический конфликт между Ливией и Швейцарией должен быть решен в арбитражном суде, который рассмотрит все обстоятельства задержания Ганнибала Каддафи в Женеве.

Право-популистское движение MCG выступает за то, чтобы в городе было как можно меньше иностранцев, и видит решение всех проблем в том, чтобы рабочие места отдавались жителям города, а преступники иностранного происхождения высылались.

Активисты MCG уже напечатали 450 афиш и 15 тысяч флайеров, и президент движения Эрик Штойфер настаивает на праве на свободу мысли. «Пока я не получу решения суда, я не изменю свою позицию», - заявил он Швейцарскому телеграфному агентству.

Ливия
Каддафи
арест Каддафи в Женеве
Статьи по теме
Каддафи предлагает стереть Швейцарию с лица земли

Source URL: *https://nashagazeta.ch/node/10702*